



**SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
VIII KADENCJA**

Warszawa, dnia 25 września 2015 r.

Druk nr 1097

**MARSZAŁEK SEJMU
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

**Pan
Bogdan BORUSEWICZ
MARSZAŁEK SENATU
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

Zgodnie z art. 121 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej mam zaszczyt przesłać Panu Marszałkowi do rozpatrzenia przez Senat uchwaloną przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej na 101. posiedzeniu w dniu 25 września 2015 r. ustawę

o zmianie ustawy o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym oraz niektórych innych ustaw.

Z wyrazami szacunku

(-) Małgorzata Kidawa-Błońska

U S T A W A

z dnia 25 września 2015 r.

o zmianie ustawy o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym oraz niektórych innych ustaw¹⁾

Art. 1. W ustawie z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym (Dz. U. z 2015 r. poz. 573) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 3 w pkt 3 kropkę zastępuje się średnikiem i dodaje się pkt 4 i 5 w brzmieniu:
 - „4) organizacji mniejszości – rozumie się przez to stowarzyszenie, które spełnia łącznie następujące warunki:
 - a) ze statutu wynika, że zrzesza osoby należące do określonej mniejszości,
 - b) przeznacza nie mniej niż 50% kosztów realizacji zadań statutowych na realizację zadań służących zachowaniu i rozwojowi tożsamości kulturowej lub integracji społecznej określonej mniejszości;
 - 5) instytucji kulturalnej mającej istotne znaczenie dla kultury mniejszości – rozumie się przez to stowarzyszenie albo fundację, które spełniają łącznie następujące warunki:
 - a) ze statutu wynika, że celem jest prowadzenie działalności na rzecz określonej mniejszości,
 - b) prowadzi działalność na rzecz określonej mniejszości.”;
- 2) w art. 4 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Nikt nie może być obowiązany, inaczej niż na podstawie ustawy, do ujawnienia informacji o własnej przynależności do mniejszości, ujawnienia swojego pochodzenia lub języka mniejszości.”;

¹⁾ Niniejszą ustawą zmienia się ustawę z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty oraz ustawę z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji.

3) w art. 9:

a) ust. 1–3 otrzymują brzmienie:

„1. Przed organami gminy i powiatu, obok języka urzędowego, może być używany, jako język pomocniczy, język mniejszości.

2. Język pomocniczy może być używany jedynie w gminach i powiatach, które zostały wpisane do Urzędowego Rejestru Gmin i Powiatów, w których używany jest język pomocniczy, zwanego dalej „Urzędowym Rejestrem”.

3. Możliwość używania języka pomocniczego oznacza, że osoby należące do mniejszości, mają prawo do:

- 1) zwracania się do organów gminy i powiatu w języku pomocniczym w formie pisemnej lub ustnej;
- 2) uzyskiwania na wniosek odpowiedzi także w języku pomocniczym w formie pisemnej lub ustnej;
- 3) uzyskiwania na wniosek, zaświadczeń sporządzonych w języku urzędowym i w języku pomocniczym.”,

b) po ust. 4 dodaje się ust. 4a–4c w brzmieniu:

„4a. Na zasadach określonych w ustawie, prawo do używania języka pomocniczego przysługuje obywatelom innych państw członkowskich Unii Europejskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym.

4b. W gminach i powiatach wpisanych do Urzędowego Rejestru organy gminy i powiatu mają prawo do:

- 1) zwracania się do organizacji mniejszości także w języku pomocniczym;
- 2) umieszczania danych identyfikujących te organy w języku pomocniczym i w języku urzędowym.

4c. W przypadku sporządzania przez organy gminy i powiatu dokumentów w języku urzędowym i w języku pomocniczym, treść w języku pomocniczym zamieszcza się pod treścią w języku urzędowym.”;

4) w art. 10:

a) ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Wpisu do Urzędowego Rejestru dokonuje prowadzący Urzędowy Rejestr minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych, na podstawie wniosku rady gminy albo rady powiatu.

2. We wniosku, o którym mowa w ust. 1, zamieszcza się nazwę gminy albo powiatu oraz dane urzędowe dotyczące liczby mieszkańców odpowiednio gminy albo powiatu, w tym liczby mieszkańców należących do mniejszości, której język ma być używany jako język pomocniczy, a także wysokość kosztów wprowadzenia języka pomocniczego w okresie pierwszego roku. Do wniosku dołącza się uchwałę odpowiednio rady gminy albo rady powiatu o wyrażeniu zgody na wprowadzenie języka pomocniczego wraz ze wskazaniem języka mniejszości, który ma być językiem pomocniczym.”,

b) ust. 4–6 otrzymują brzmienie:

„4. Minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych odmawia dokonania wpisu do Urzędowego Rejestru, jeżeli liczba mieszkańców gminy albo powiatu należących do mniejszości, której język ma być używany jako język pomocniczy, jest mniejsza niż 20% ogólnej liczby mieszkańców odpowiednio tej gminy albo tego powiatu.

5. Na odmowę dokonania wpisu do Urzędowego Rejestru radzie gminy albo radzie powiatu przysługuje skarga do sądu administracyjnego.

6. Minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych na wniosek rady gminy albo rady powiatu wykreśla odpowiednio gminę albo powiat z Urzędowego Rejestru.”,

c) po ust. 6 dodaje się ust. 6a w brzmieniu:

„6a. Urzędowy Rejestr jest prowadzony w formie elektronicznej.”,

d) ust. 7 otrzymuje brzmienie:

„7. Minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw administracji publicznej, określi, w drodze rozporządzenia, zakres danych zamieszczanych w Urzędowym Rejestrze oraz wzór wniosku, o którym

mowa w ust. 1, uwzględniając potrzebę przejrzystości Urzędowego Rejestru oraz zachowania jednolitości wniosków.”;

5) w art. 11:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W gminie i powiecie wpisanych do Urzędowego Rejestru pracownikom zatrudnionym odpowiednio w urzędzie gminy albo starostwie powiatowym, w jednostkach pomocniczych gminy albo powiatu oraz w gminnych albo powiatowych jednostkach i zakładach budżetowych może być przyznany dodatek specjalny z tytułu znajomości języka pomocniczego obowiązującego na terenie tej gminy albo powiatu.”,

b) po ust. 2 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:

„2a. Dodatek, o którym mowa w ust. 1, jest przyznawany na zasadach określonych w przepisach dotyczących zasad wynagradzania pracowników samorządowych.”;

6) w art. 12 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Dodatkowe nazwy w języku mniejszości, mogą być używane obok nazw urzędowych ustalonych na podstawie odrębnych przepisów jako:

- 1) dodatkowe tradycyjne nazwy miejscowości i obiektów fizjograficznych;
- 2) dodatkowe nazwy ulic.”;

7) w art. 13 po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Rada gminy rozstrzyga o przyjęciu wniosku mieszkańców gminy należących do mniejszości o ustalenie dodatkowej nazwy miejscowości lub obiektu fizjograficznego w języku mniejszości lub o odmowie przyjęcia tego wniosku w formie uchwały.”;

8) art. 14 otrzymuje brzmienie:

„Art. 14. Przez liczbę mieszkańców gminy lub powiatu należących do mniejszości, o której mowa w art. 10 ust. 4 i art. 12 ust. 7 pkt 1, należy rozumieć liczbę urzędowo ustaloną jako wynik ostatniego spisu powszechnego.”;

9) w art. 15 po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Koszty związane z wprowadzeniem i używaniem na obszarze powiatu języka pomocniczego ponosi budżet powiatu.”;

10) w art. 18:

a) w ust. 2:

– wprowadzenie do wyliczenia otrzymuje brzmienie:

„Środkami, o których mowa w ust. 1, są w szczególności dotacje celowe lub podmiotowe na:”

– pkt 8 otrzymuje brzmienie:

„8) edukację realizowaną w różnych formach;”

b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Dotacje, o których mowa w ust. 2, przyznawane z części budżetu państwa, której dysponentem jest minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych, mogą być udzielane z pominięciem otwartego konkursu ofert. Minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych corocznie ogłasza zasady postępowania w sprawach dotyczących udzielania dotacji, o których mowa w ust. 2.”

c) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Środkami, o których mowa w ust. 1, są również środki przekazywane z budżetu jednostki samorządu terytorialnego organizacjom, o których mowa w art. 3 pkt 4, lub instytucjom, o których mowa w art. 3 pkt 5.”

11) po art. 19 dodaje się art. 19a w brzmieniu:

„Art. 19a. 1. Organizacją społeczności posługującej się językiem regionalnym jest stowarzyszenie, które spełnia łącznie następujące warunki:

- 1) ze statutu wynika, że zrzesza osoby posługujące się językiem regionalnym;
- 2) przeznacza nie mniej niż 50% kosztów realizacji zadań statutowych na realizację zadań służących zachowaniu i rozwojowi języka regionalnego.

2. Instytucją kulturalną mającą istotne znaczenie dla języka regionalnego jest stowarzyszenie albo fundacja, które spełniają łącznie następujące warunki:

- 1) ze statutu wynika, że celem jest prowadzenie działalności na rzecz języka regionalnego;
- 2) prowadzi działalność na rzecz języka regionalnego.”

12) w art. 20 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Środkami, o których mowa w ust. 2, mogą być również środki przekazywane z budżetu jednostki samorządu terytorialnego organizacjom, o których mowa w art. 19a ust. 1, lub instytucjom, o których mowa w art. 19a ust. 2.”

13) po art. 22 dodaje się art. 22a w brzmieniu:

„Art. 22a. 1. Wójt, burmistrz, prezydent miasta, starosta i marszałek województwa mogą ustanowić pełnomocnika do spraw mniejszości narodowych i etnicznych oraz społeczności posługującej się językiem regionalnym.

2. Do zadań pełnomocnika, o którym mowa w ust. 1, należy w szczególności:

- 1) podejmowanie i inicjowanie działań na rzecz respektowania praw mniejszości i przeciwdziałanie naruszaniu tych praw;
- 2) podejmowanie działań na rzecz rozwiązywania problemów mniejszości;
- 3) podejmowanie i inicjowanie działań na rzecz języka, o którym mowa w art. 19.”;

14) w art. 24:

a) w ust. 1 w pkt 1 po lit. d dodaje się lit. da w brzmieniu:

„da) ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego,”

b) ust. 4 i 5 otrzymują brzmienie:

„4. Organy, o których mowa w ust. 1 pkt 1, zgłaszają ministrowi właściwemu do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych swoich kandydatów na członków Komisji Wspólnej w terminie 30 dni od dnia otrzymania zawiadomienia, o którym mowa w ust. 3.

5. Organizacje mniejszości i organizacje społeczności posługującej się językiem, o którym mowa w art. 19, zgłaszają ministrowi właściwemu do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych swoich kandydatów na członków Komisji Wspólnej.”

c) uchyla się ust. 6,

d) ust. 7 otrzymuje brzmienie:

„7. We wniosku, o którym mowa w ust. 2, minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych wskazuje jako kandydatów na członków Komisji Wspólnej jedynie osoby zgłoszone przez organy, o których mowa w ust. 1 pkt 1, oraz mniejszości lub społeczność posługującą się językiem, o którym mowa w art. 19, a także kandydata na sekretarza Komisji Wspólnej.”

e) dodaje się ust. 8 i 9 w brzmieniu:

„8. W przypadku, gdy mniejszość lub społeczność posługująca się językiem, o którym mowa w art. 19, nie zgłosi kandydatów albo zgłosi liczbę kandydatów mniejszą niż określona odpowiednio w ust. 1 pkt 2 i 3,

kandydatów na członków Komisji Wspólnej zgłasza minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych.

9. Minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych określi, w drodze rozporządzenia, sposób zgłaszania osób, o których mowa w ust. 5, oraz tryb wyłaniania kandydatów na członków Komisji Wspólnej spośród tych osób, a także tryb odwoływania członków Komisji Wspólnej, mając na względzie zapewnienie przejrzystości i efektywności procesu powoływania i odwoływania członków Komisji Wspólnej, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 2 i 3.”;

15) po art. 24 dodaje się art. 24a w brzmieniu:

„Art. 24a. Kadencja członków Komisji Wspólnej, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 2 i 3, trwa 5 lat.”;

16) w art. 25 po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. W przypadku odwołania członka Komisji Wspólnej pełni on swoją funkcję do dnia powołania nowego członka.”;

17) w art. 27:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Współprzewodniczącymi Komisji Wspólnej są:

- 1) przedstawiciel ministra właściwego do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych,
- 2) przedstawiciel mniejszości oraz społeczności posługującej się językiem, o którym mowa w art. 19, wybrany przez członków Komisji Wspólnej, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 2 i 3.”,

b) dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Współprzewodniczącymi Komisji Wspólnej mogą być wyłącznie członkowie Komisji Wspólnej.”;

18) w art. 28 po ust. 5 dodaje się ust. 5a w brzmieniu:

„5a. Komisja Wspólna, na wniosek współprzewodniczącego, może powołać ekspertów.”;

19) w art. 29:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Przedstawicielom organizacji mniejszości oraz społeczności posługującej się językiem, o którym mowa w art. 19, uczestniczącym w pracach Komisji Wspólnej oraz ekspertom, o których mowa w art. 28 ust.

5a, przysługują należności na pokrycie kosztów związanych z podróżą służbową, na zasadach określonych w przepisach dotyczących wysokości oraz warunków ustalania należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej na obszarze kraju, wydanych na podstawie art. 77⁵ § 2 Kodeksu pracy.”,

b) dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Pracodawca obowiązany jest zwolnić członka Komisji Wspólnej, o którym mowa w art. 24 ust. 1 pkt 2 i 3, od pracy zawodowej w celu wykonywania obowiązków członka Komisji z prawem do zachowania wynagrodzenia za czas objęty zwolnieniem. Zwolnienie następuje w szczególności na czas posiedzenia Komisji Wspólnej lub działającego w ramach Komisji Wspólnej zespołu oraz podróży z miejsca zamieszkania do miejsca odbywania posiedzenia oraz powrotu do miejsca zamieszkania.”;

20) w art. 31:

a) uchyla się ust. 1 i 2,

b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych przygotowuje, nie rzadziej niż raz na 4 lata, raport dotyczący sytuacji mniejszości w Rzeczypospolitej Polskiej. Raport podlega zaopiniowaniu przez Komisję Wspólną.”.

Art. 2. W ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późn. zm.²⁾) w art. 36a w ust. 6 w pkt 3 w lit. c na końcu dodaje się przecinek i dodaje się lit. d w brzmieniu:

„d) organizacji mniejszości narodowej lub etnicznej lub społeczności posługującej się językiem regionalnym w szkołach lub placówkach publicznych realizujących zadania, o których mowa w art. 13 ust. 1 i 2”.

²⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2004 r. Nr 273, poz. 2703 i Nr 281, poz. 2781, z 2005 r. Nr 17, poz. 141, Nr 94, poz. 788, Nr 122, poz. 1020, Nr 131, poz. 1091, Nr 167, poz. 1400 i Nr 249, poz. 2104, z 2006 r. Nr 144, poz. 1043, Nr 208, poz. 1532 i Nr 227, poz. 1658, z 2007 r. Nr 42, poz. 273, Nr 80, poz. 542, Nr 115, poz. 791, Nr 120, poz. 818, Nr 180, poz. 1280 i Nr 181, poz. 1292, z 2008 r. Nr 70, poz. 416, Nr 145, poz. 917, Nr 216, poz. 1370 i Nr 235, poz. 1618, z 2009 r. Nr 6, poz. 33, Nr 31, poz. 206, Nr 56, poz. 458, Nr 157, poz. 1241 i Nr 219, poz. 1705, z 2010 r. Nr 44, poz. 250, Nr 54, poz. 320, Nr 127, poz. 857 i Nr 148, poz. 991, z 2011 r. Nr 106, poz. 622, Nr 112, poz. 654, Nr 139, poz. 814 i Nr 149, poz. 887, z 2012 r. poz. 205, 942, 979 i 1206, z 2013 r. poz. 87, 827 i 1317, z 2014 r. poz. 7, 290, 538, 598, 642, 811, 1146, 1198 i 1877 oraz z 2015 r. poz. 357, 1045 i 1240.

Art. 3. W ustawie z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji (Dz. U. z 2011 r. Nr 43, poz. 226, z późn. zm.³⁾) w art. 30 ust. 4a otrzymuje brzmienie:

„4a. Powołując rady programowe oddziałów rozpowszechniających audycje w językach mniejszości narodowych i etnicznych oraz w języku regionalnym, Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji uwzględnia kandydatów zgłaszanych przez organizacje mniejszości narodowych i etnicznych oraz społeczności posługującej się językiem regionalnym. Prawo zgłaszania kandydatów przysługuje także Komisji Wspólnej Rządu i Mniejszości Narodowych i Etnicznych.”.

Art. 4. Wymogów, o których mowa w art. 3 pkt 4 lit. a i pkt 5 lit. a oraz art. 19a ust. 1 pkt 1 i ust. 2 pkt 2 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, nie stosuje się okresie 12 miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszej ustawy.

Art. 5. Urzędowy Rejestr Gmin, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu dotychczasowym, staje się Urzędowym Rejestrem Gmin i Powiatów, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą.

Art. 6. Kadencja członków Komisji Wspólnej Rządu i Mniejszości Narodowych i Etnicznych, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy, o której mowa w art. 1, pełniących swoje funkcje w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy, rozpoczyna się z dniem wejścia w życie niniejszej ustawy.

Art. 7. Przepis art. 36a ust. 6 pkt 3 lit. d ustawy, o której mowa w art. 2, ma zastosowanie do konkursów na stanowisko dyrektora przeprowadzanych po dniu wejścia w życie niniejszej ustawy.

Art. 8. Wnioski złożone przed dniem wejścia w życie niniejszej ustawy na podstawie art. 10 ust. 1 i art. 12 ust. 2 ustawy, o której mowa w art. 1, są rozpoznawane na podstawie przepisów dotychczasowych.

Art. 9. Raport dotyczący sytuacji mniejszości w Rzeczypospolitej Polskiej, o którym mowa w art. 31 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, jest składany w terminie 4 lat od wejścia w życie niniejszej ustawy.

³⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2011 r. Nr 85, poz. 459, Nr 112, poz. 654, Nr 153, poz. 903 i Nr 160, poz. 964, z 2012 r. poz. 1209 i 1315 oraz z 2015 r. poz. 978.

Art. 10. Dotychczasowe przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 10 ust. 7 ustawy, o której mowa w art. 1, zachowują moc do dnia wejścia w życie przepisów wykonawczych wydanych na podstawie art. 10 ust. 7 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, jednak nie dłużej niż przez okres 6 miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszej ustawy.

Art. 11. Ustawa wchodzi w życie po upływie 3 miesięcy od dnia ogłoszenia.

MARSZAŁEK SEJMU

(-) Małgorzata Kidawa-Błońska

.....
Tłoczono z polecenia Marszałka Senatu
.....